

**SINOPEC INTERNATIONAL
PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
(Sucursal en el Ecuador)**

ESTADOS FINANCIEROS

Por el año terminado al 31 de diciembre del 2010,
con cifras comparativas al 31 de diciembre del 2009 con
Opinión de los Auditores Externos Independientes



**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM
EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION
(Sucursal en el Ecuador)**

ESTADOS FINANCIEROS

**POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2010 CON CIFRAS
COMPARATIVAS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

ÍNDICE

Informe de los Auditores Externos Independientes

Estados Financieros Auditados

Balances Generales

Estados de Resultados

Estados de Cambios en el Patrimonio

Estados de Flujos de Efectivo

Notas a los Estados Financieros

Signos utilizados

US\$	Dólares de los Estados Unidos de América
NEC	Norma Ecuatoriana de Contabilidad
NIIF	Normas Internacionales de Información Financiera

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Accionistas de:

SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)

Dictamen sobre los estados financieros

Hemos examinado el balance general adjunto de **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**, al 31 de diciembre del 2010, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, así como un resumen de políticas contables importantes y otras notas aclaratorias.

Responsabilidad de la administración por los estados financieros

La Administración de la Sucursal es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros de acuerdo con normas ecuatorianas de contabilidad. Esta responsabilidad incluye: diseñar, implementar y mantener el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los estados financieros que estén libres de representaciones erróneas de importancia relativa, ya sea debidas a fraude o error; seleccionando y aplicando políticas contables apropiadas, y haciendo estimaciones contables que sean razonables en las circunstancias.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Estas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos así como que planeemos y desempeñemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados financieros están libres de representación errónea de importancia relativa.

Una auditoría implica desempeñar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representación errónea de importancia relativo de los estados financieros, a sea debida a fraude o error. Al hacer esas evaluaciones del riesgo, el auditor considera el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los estados financieros por la entidad, para diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el fin de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la propiedad de las políticas contables usadas y lo razonable de las estimaciones contables hechas por la administración, así como evaluar la presentación de general de los estados financieros. Consideramos que nuestra evidencia de auditoría proporciona una base razonable para expresar una opinión.

Opinión

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**, al 31 de diciembre del 2010, los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

Párrafo de énfasis

Al 31 de diciembre del 2010 las pérdidas de la Sucursal alcanzan a US\$ 893.704, las mismas que superan el 50% de su capital asignado; situación que podría originar la cancelación del permiso de operación por parte de los organismos de control, afectando el principio de empresa en marcha. Los estados financieros no incluyen ajuste alguno que pueda resultar del desenlace de esta incertidumbre.

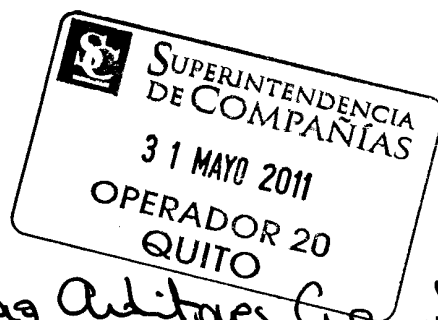
A la fecha de emisión de este informe la Sucursal no está realizando operaciones, puesto que **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**, se encuentra en espera de una nueva licitación petrolera por parte del Estado Ecuatoriano, lo que hace pensar que no habrá continuidad en la operación afectando el principio de empresa en marcha.

Otros requisitos legales y regulatorios

Nuestra opinión sobre el cumplimiento de obligaciones tributarias por parte de **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**, al 31 de diciembre del 2010, requerida por disposiciones legales, se emitirá por separado.

Enero, 18 del 2011

Quito, Ecuador



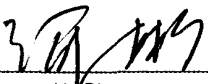
María de los Angeles Guijarro
CPA No. 22.120

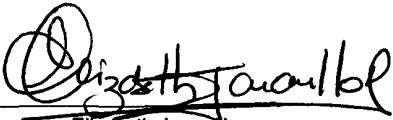
D'Brag Auditores Cía. Ltda.
D'Brag Auditores Cía. Ltda.
RNAE No.322

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION
AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**

BALANCES GENERALES
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2010, CON CIFRAS COMPARATIVAS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009
(EXPRESADOS EN DOLARES DE E.U.A.)

	<u>Nota</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
ACTIVO			
ACTIVO CORRIENTE			
Caja bancos		11.377	2.777
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	4	35.637	35.639
Total activo corriente		47.014	38.416
ACTIVO FIJO-neto	5	81.657	73.284
TOTAL ACTIVO		128.671	111.700
PASIVO			
PASIVO CORRIENTE			
Sobregiro bancario			13.689
Proveedores		81	15.318
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	6	84.071	86.633
Total pasivo corriente		84.152	115.640
PASIVO LARGO PLAZO			
Compañías relacionadas	7	86.008	205.780
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS		(41.489)	(209.720)
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO		128.671	111.700


He Bin
Gerente General (E)


Elizabeth Jaramillo
Contador General

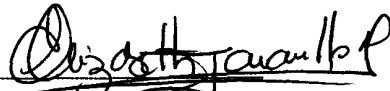
Las notas son parte integrante de los estados financieros

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION
AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**

ESTADOS DE RESULTADOS
POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2010,
CON CIFRAS COMPARATIVAS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009
(EXPRESADOS EN DOLARES DE E.U.A.)

	<u>Nota</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
INGRESOS NO OPERACIONALES			
Intereses ganados y total ingresos		2.528	1.116
GASTOS			
Operacionales	8	891.040	909.540
No operacionales		<u>5.760</u>	<u>11.906</u>
TOTAL GASTOS		896.800	921.446
Pérdida neta		<u>(894.272)</u>	<u>(920.330)</u>


He Bin
Gerente General (E)

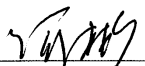

Elizabeth Jaramillo
Contador General

Las notas son parte integrante de los estados financieros

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION
AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2010, CON CIFRAS COMPARATIVAS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009
(EXPRESADOS EN DOLARES DE LOS E.U.A.)

	Nota	Capital asignado	Aporte futura capitalización para capital asignado	Resultados acumulados	Pérdida neta	Total
Saldos al 31 de diciembre del 2008		2.000	832.266		(963.757)	(129.491)
Transferencia a resultados acumulados				(963.757)	963.757	
Absorción de pérdidas 2008	10		(832.266)	832.266		
Aporte futura capitalización	10		840.100			840.100
Pérdida neta					(920.330)	(920.330)
Saldos al 31 de diciembre del 2009		2.000	840.100	(131.491)	(920.330)	(209.721)
Transferencia a resultados acumulados					920.330	
Aporte futura capitalización			1.062.504			1.062.504
Absorción de pérdidas acumuladas 2009	10		(131.491)	131.491		
Pérdida neta					(894.272)	(894.272)
Saldos al 31 de diciembre del 2010		2.000	1.771.113		(894.272)	(41.489)


He Bin
Gerente General (E)


Elizabeth Jaramillo
Contador General

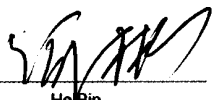
Las notas son parte integrante de los estados financieros

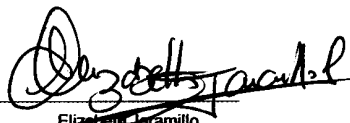
**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION
AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**

ESTADOS DE FLUJOS DEL EFECTIVO

Por el periodo comprendido entre el 1 de Enero al 31 de Diciembre del 2010, con cifras comparativas al 31 de Diciembre del 2009
(EXPRESADOS EN DÓLARES DE E.U.A.)

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
FLUJOS DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES DE OPERACIÓN		
Efectivo utilizado en proveedores y terceros y total efectivo utilizado en actividades de operación	<u>(866.489)</u>	<u>(870.399)</u>
FLUJOS DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
Efectivo utilizado en activos fijos	<u>(55.907)</u>	<u>(4.716)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(55.907)</u>	<u>(4.716)</u>
FLUJOS DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO		
Efectivo (utilizado en) provisto por sobregiro bancario	<u>(13.689)</u>	<u>13.689</u>
Efectivo provisto por Casa Matriz	<u>944.685</u>	<u>840.100</u>
Efectivo neto provisto por actividades de financiamiento	<u>930.996</u>	<u>853.789</u>
AUMENTO (DISMINUCIÓN) NETO DEL EFECTIVO	<u>8.600</u>	<u>(21.326)</u>
EFECTIVO AL INICIO DE LOS AÑOS	<u>2.777</u>	<u>24.103</u>
EFECTIVO AL FINAL DE LOS AÑOS	<u><u>11.377</u></u>	<u><u>2.777</u></u>


He Bin
Gerente General (E)


Elizabeth Jaramillo
Contador General

Las notas son parte integrante de los estados financieros

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION
AND PRODUCTION CORPORATION (Sucursal en el Ecuador)**

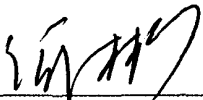
CONCILIACION ENTRE LA PERDIDA NETA Y LOS FLUJOS DE OPERACIÓN

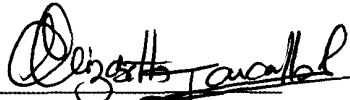
Por el período comprendido entre el 1 de Enero al 31 de Diciembre del 2010,

con cifras comparativas al 31 de Diciembre del 2009

(EXPRESADOS EN DÓLARES DE E.U.A.)

	2010	2009
Pérdida neta	<u>(894.272)</u>	<u>(920.330)</u>
Partidas de conciliación entre la pérdida neta y los flujos de efectivo neto utilizado en actividades de operación		
Depreciaciones	20.419	22.471
Beneficios sociales	3.773	3.043
Pérdida en venta de activos fijos	7.139	
Otros	(2.001)	
Pérdida conciliada	<u>(864.942)</u>	<u>(894.816)</u>
Cambios netos en el Capital de Trabajo		
(Aumento) disminución de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	20.025	3.306
(Disminución) aumento de proveedores	(15.238)	15.273
Aumento (disminución) de gastos acumulados y otras cuentas por pagar	(6.334)	5.837
Efectivo neto utilizado en actividades de operación	<u>(866.489)</u>	<u>(870.399)</u>


He Bin
Gerente General (E)


Elizabeth Jaramillo
Contador General

Las notas son parte integrante de los estados financieros

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM
EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION
(Sucursal en el Ecuador)**

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
POR EL PERIODO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2010,
CON CIFRAS COMPARATIVAS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009
EXPRESADAS EN DOLARES DE E.U.A.**

1. IDENTIFICACION DE LA SUCURSAL

SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION. (Sucursal en el Ecuador), es una sucursal de **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION.**, sociedad constituida y existente bajo las leyes de la República Popular China con domicilio principal en la ciudad de Beijing. Según resolución No. 02.Q. IJ.4648 del 04 de diciembre de 2002, la Sucursal fue inscrita y autorizada por la Superintendencia de Compañías para su funcionamiento en el Ecuador.

2. OPERACIONES

Su objeto y actividad principal consiste en la realización por contrato de obras, petróleo e industria química en el extranjero y de obras sujetas a licitaciones internacionales en el país, incluyendo exploración, explotación, producción, comercialización, ingeniería, servicios de petróleo, envío al extranjero de personal laboral necesario para la realización en el extranjero de las obras arriba mencionadas.

Durante el año 2010, la sucursal ha realizado varios estudios y análisis sobre importantes proyectos que podrían llevarse a cabo en el Ecuador, sin embargo no se ha concretado ningún proyecto por cuanto se depende de licitaciones con el Estado.

3. RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES UTILIZADAS

Las políticas contables son los principios, bases, convenciones, reglas y prácticas específicas adoptadas por la gerencia de una empresa en la preparación y presentación de los estados financieros.

a. Preparación de los estados financieros

Los estados financieros individuales han sido preparados con base en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad y están basados en el costo histórico. A menos que se indique lo contrario, todas las cifras presentadas en las notas están expresadas en dólares estadounidenses.

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

La preparación de estados financieros de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad involucra la elaboración de estimaciones contables que inciden en la valuación de determinados pasivos contingentes. Debido a la subjetividad inherente en este proceso contable, los resultados reales pueden diferir de los montos estimados por la Administración.

De acuerdo a lo dispuesto por la Superintendencia de Compañías según Resolución No.08.G.DSC.010 publicada en el Registro Oficial No. 498 de 31 de diciembre del 2008, se dispone la adopción de las Normas Internacionales de Información Financiera – NIIF a partir del 1 de enero del 2010 hasta el 1 de enero del 2012. De acuerdo al cronograma establecido para la aplicación de las NIIF dispuesto en la resolución antes mencionada, las sucursales de las compañías extranjeras; como es el caso de la Sucursal, aplicarán las NIIF a partir del 1 de enero del 2011, considerando para el efecto como período de transición en año 2010.

b. Negocio en Marcha.

Los principios contables parten del supuesto de la continuidad de las operaciones del ente contable, empresa en marcha, a menos que se indique todo lo contrario. **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND PRODUCTION CORPORATION. (Sucursal en el Ecuador)**, es una compañía con antecedentes de empresa en marcha por el movimiento económico de sus operaciones y por el tiempo que dispone para seguir funcionando en el futuro de acuerdo a su constitución.

c. Consistencia de presentación

La presentación y clasificación de las partidas en los estados financieros se mantienen de un período al siguiente.

d. Período de tiempo

La contabilidad financiera provee información acerca de las actividades económicas de la sucursal por períodos específicos, normalmente los períodos de tiempo de un ejercicio y otro son iguales es decir de un mes calendario, con la finalidad de poder establecer comparaciones y realizar análisis sobre los objetivos de financieros, para una adecuada toma de decisiones.

e. Activos fijos

Los saldos de activos fijos están registrados al costo histórico en dólares.

Las ganancias, pérdidas por retiros o ventas de los mismos y las reparaciones y mantenimiento se incluyen en los resultados del ejercicio en que se incurren.

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

e. Depreciación

El gasto por depreciación de los activos fijos se carga a los resultados del período aplicando el método de línea recta en función de la vida útil estimada de los respectivos activos, de acuerdo a los siguientes porcentajes anuales:

Muebles, enseres y equipo de oficina	10%
Equipos de computación	33%
Vehículos	20%

f. Reconocimiento de gastos

Los costos y gastos se reconocen en el período en el cual fueron incurridos o en el que se produce una pérdida.

g. Impuesto a la renta

De acuerdo a la Ley de Régimen Tributario Interno la utilidad impositiva de la sucursal estaría gravada a la tasa del 25%.

h. Reclasificaciones

Ciertas cifras de los estados financieros del año 2009 fueron reclasificadas para hacerlas comparativas con la presentación del año 2010.

4. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

El detalle de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

	2010	2009
Depósitos en garantía	31.633	23.076
Gastos anticipados	1.924	2.220
Anticipos por liquidar	1.880	
Préstamos a terceros		10.190
Relacionadas		153
Impuestos anticipados	200	
Suman	35.637	35.639

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

5. ACTIVO FIJO - neto

El movimiento de propiedad y equipo al 31 de diciembre 2010 y 2009 es como sigue:

2010

	Saldo al 31-Dic-09	Adiciones	Ventas	Reclasificación	Depreciaciones	Saldo al 31-Dic-10
Equipos de computación	29.527			1.137		30.664
Muebles y enseres	60.915	48.507	(42.773)	(1.137)		65.512
Equipo de oficina	9.211	7.400				16.611
Vehículos	48.884					48.884
	148.537	55.907	(42.773)			161.671
Menos						
Depreciación acumulada	(75.253)		15.658		(20.419)	(80.014)
Total	73.284	55.907	(27.115)		(20.466)	81.657

2009

	Saldo al 31-Dic-08	Adiciones	Depreciaciones	Saldo al 31-Dic-09
Equipos de computación	29.237	290		29.527
Muebles y enseres	56.489	4.426		60.915
Equipo de oficina	9.211			9.211
Vehículos	48.884			48.884
	143.821	4.716		148.537
Menos				
Depreciación acumulada	(52.782)		(22.471)	(75.253)
Total	91.039	4.716	(22.471)	73.284

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

6. GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

El detalle de gastos acumulados y otras cuentas por pagar al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

	2010	2009
Honorarios	63.395	69.855
Impuestos por pagar	16.903	7.781
Provisiones sociales	3.773	3.043
Otras cuentas por pagar		5.954
Suman	84.071	86.633

7. COMPAÑÍAS RELACIONADAS

El detalle compañías relacionadas al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es el siguiente:

	2010	2009
Sinopec International Petroleum Exploration		117.818
Sinopec International Petroleum Service	86.008	87.962
Suman	86.008	205.780

Al 31 de diciembre del 2010 y 2009 las cuentas por pagar relacionadas representan valores pendientes de pago por préstamos y servicios.

Durante el año 2010 y 2009 Sinopec International Petroleum Exploration And Production Corporation. (Sucursal En El Ecuador) recibió préstamos de su Casa Matriz por US\$944.685 y US\$840.100 respectivamente, los mismos que fueron reclasificadas como aportes para futuras capitalizaciones al final del año.

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

8. GASTOS OPERACIONALES

El detalle de gastos operacionales al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

	2010	2009
Honorarios Personas Naturales	314.196	357.706
Gastos de Viaje	127.438	133.976
Gastos de Gestión	104.098	175.074
Arriendo de Inmuebles	85.851	88.165
Iva cargado al Gasto	52.842	
Sueldos y Remuneraciones	39.185	28.867
Servicios Básicos	20.860	18.465
Depreciaciones	20.419	22.471
Útiles de Oficina	16.725	12.285
Otros	109.426	72.531
Suman	891.040	909.540

9. IMPUESTO A LA RENTA

a. Conciliación tributaria

De conformidad con disposiciones legales, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% aplicable a las utilidades gravables por el período comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre del 2010 y 2009

	2010	2009
Pérdida contable	(894.272)	(920.330)
(+)Gastos no deducibles	227.965	310.222
Pérdida tributaria	666.307	610.108

b. Contingencias

A la fecha de este informe se encuentran pendientes de revisión por parte de las autoridades tributarias las declaraciones de impuesto a la renta de los años 2007 al 2010.

c. Pérdidas fiscales amortizables

**SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

Al 31 de diciembre del 2010, la sucursal mantiene pérdidas fiscales amortizables para ejercicios futuros. Dichas pérdidas podrán deducirse en los cinco años siguientes al que se originaron, sin que exceda del 25% de la utilidad gravable de cada año.

10. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

a) Capital Social

El capital asignado de la Sucursal asciende a US\$ 2.000

b) Aportes futura capitalización

Al 31 de diciembre del 2010 y 2009 constituyen aportes efectuados por los accionistas mediante compensación de créditos por US\$1.062.503 y US\$840.100 respectivamente.

Mediante acta de Junta General de Accionistas celebrada en el mes de diciembre del 2009, el aporte de ese período fue utilizado para la absorción de pérdidas acumuladas.

11. EVENTOS SUBSECUENTES

A la fecha de emisión de nuestro informe (enero 18, 2011), la Compañía se encuentra implementando la conversión a Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), con el fin de cumplir con los requerimientos de la Superintendencia de Compañías, a la fecha ha establecido que sus principales impactos son:

- Propiedades y Equipos por la determinación de valores residuales y vidas útiles en función del uso real del activo, para lo cual, se prevén tasaciones técnicas por única vez para ciertos grupos de activos, bajo los lineamientos de la NIIF 1.
- Impuestos diferidos, generados por las diferencias temporales entre las bases contables bajo Normas Internacionales de Información Financiera – NIIF y las bases tributarias.
- Revelación y registro de intereses financieros por generación de cuentas por cobrar y cuentas por pagar a largo plazo con Compañías Relacionadas.